**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 52 (2005)

**Heft:** 3

## Werbung

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Bloss eine grosse Verwunderung ...

mfz. Nach dem Tod von Papst Johannes Paul II. strömten viele hunderttausend Gläubige über den Petersplatz in die Basilika, um dem heiligen Vater die letzte Ehre zu erweisen und von ihm auch Abschied zu nehmen.

Für den Tag der Beerdigung wurden die Strassen grossräumig um die Vatikanstadt für den privaten Verkehr gesperrt. Die Polizei und der Zivilschutz sorgten für einen reibungslosen Ablauf für die riesigen Pilgerströme. Das gleiche galt auch für die anderen zehn Plätze, wo die Trauerfeier auf Grossleinwand mitverfolgt werden konnte. Vom allseits erwarteten Chaos jedoch keine Spur! Bloss eine grosse Verwunderung bleibt mir in Erinnerung.

Der schon seit langem geplante Besuch unseres Vereinskameraden und Schweizergardisten Stefan Probst musste von unserer Gruppe wegen der Trauerfeier und dem zusätzlichen Dienstplan auf einen Kurzbesuch reduziert werden.

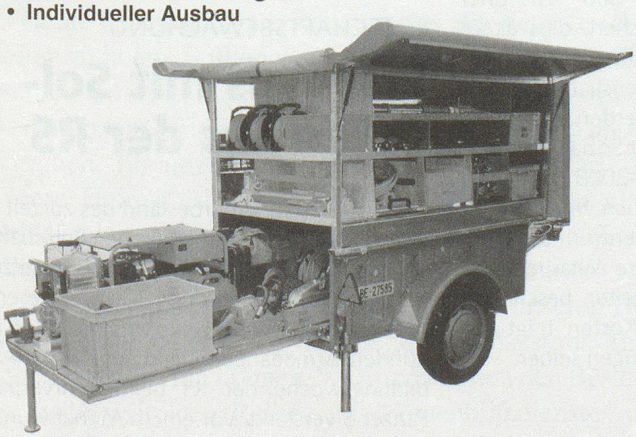
FOTOS: M. FLÜCKIGER

**Reinigungsarbeiten (im Hintergrund, Bildmitte, der Petersdom).**

FEUERSCHUTZ

**Feuerschutz Messer AG** **CH-3123 Belp**
Tel. 031 819 22 43 Fax 031 819 62 24
www.feuerschutz-messer.ch info@feuerschutz-messer.ch

**Aufbau für ZS-Anhänger**
- **Individueller Ausbau**



**Superstructure pour remorque PC**
- **Exécution individuelle**

- Blachenaufbauten
- Haspelaufbauten
- Auszüge und Materialhalterungen
- Beleuchtungsanbauten
- Bugradanbauten
- Übergangskupplungen

- Superstructure avec bâche
- Superstructure pour dévidoirs
- Tiroirs et supports pour matériel
- Installation d'éclairage
- Montage roue d'appui
- Accouplement intermédiaire

**Zivilschutz Bevölkerungsschutz**

**Besuchen Sie uns an der Suisse Public in Bern vom 21. bis 24. Juni 2005**

***Bauten-Zupla***
Effiziente Administration der Schutzbauten mit Zuweisungsplanung, Steuerung Schutzraumbau und periodische Schutzraumkontrollen

***Material***
Materialverwaltung der Extraklasse für den Zivilschutz, die Feuerwehr und die Gemeinde

***Mannschaft***
Mannschaft, Übung- und Kursbewirtschaftung für den Zivilschutz im Kanton, einer Gemeinde, einer Region oder in Ausbildungszentren

om computer support ag • mattenrain 17 • 6312 steinhausen
telefon 041 748 30 50 • fax 041 748 30 55
www.omcomputer.ch